

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	37 (1965)
<b>Heft:</b>	7
<b>Artikel:</b>	La famille dans la société moderne
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-125819">https://doi.org/10.5169/seals-125819</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **La famille dans la société moderne**

33

L'évolution industrielle, même non capitaliste, a porté à la famille des coups redoutables. Jadis, l'enfant travaillait très jeune et participait à l'économie du foyer. Aujourd'hui, il est une charge, au-delà, souvent, de sa majorité civile, s'il fait des études.

Le mépris économique longtemps porté à l'activité de la mère dans son ménage – un septième invisible du revenu familial – et son désir d'indépendance l'ont amenée à rechercher au-dehors une activité lucrative. On admet qu'en pays industrialisé, le 55% des mères travaillent, quoique ayant encore à la maison des enfants de moins de 18 ans, et que le 40% de celles-ci y laissent des enfants de moins de 10 ans. Il s'agit uniquement de femmes mariées, le problème de la mère célibataire ou divorcée n'entre pas ici en considération, bien qu'il pose lui aussi des questions non encore résolues avec satisfaction.

### **Le partenariat**

Quoi d'étonnant, dès lors, que dans le mariage on se sépare résolument du patriarcat – ou du matriarcat – pour aborder une forme nouvelle: le partenariat, par

rationalisme, besoin d'humanisme en même temps que d'équilibre et de justice sociale.

La devise syndicale: «Samedi, papa m'appartient à moi» pourrait donc bien, avec le temps et avant longtemps, y incorporer la maman, au détriment, les autres jours de la semaine, de tout ce qui fait le caractère intime et la force d'un foyer.

### **Et l'avenir?**

Pour reprendre une pensée biblique, à quoi servira à l'homme de gagner l'univers, si en même temps, il perd son âme?

Déjà les jeunes Allemands ne comprennent pas que leurs parents aient pu être des nazis. Cela démontrerait aussi que chaque société a bien, finalement, la famille qu'elle veut ou qui lui convient. C'est bien notre génération qui doit préparer la famille de l'an 2000, puisque ce sont nos enfants qui seront les moins de 40 ans à la fin de ce siècle.

Dans une époque où les relations humaines ont tendance à devenir de plus en plus fonctionnelles – jamais tout à fait techniques heureusement – il faut donc veiller à ce que l'école et le foyer ne soient pas des espaces aseptiques ou stérilisés d'où la présence humaine a été bannie. Et au-delà de ce foyer et de cette école, la première tâche de la jeune génération – elle conditionne tout le reste – sera de GARANTIR LA PAIX.

(HSM. – Compte rendu de la conférence internationale des Organismes familiaux, tenue à Munich en juillet 1964. Office social neuchâtelois.)

# **SCC**



**CIMENT PORTLAND**

**CIMENT HAUTES RÉSISTANCES**

**SULFIX**

**CHAUX HYDRAULIQUE**

**ROCHITE**